

Communiqués officiels de l'Association vaudoise des amis du patois

Autor(en): **Decollogny, Ad.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **85 (1958)**

Heft 5

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-230859>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages vaudoises

*Communiqués officiels
de l'Association vaudoise des Amis
du patois*

La prochaine tenabliâ de l'Association est fixée au dimanche 2 février prochain, à 14 h. 30, à la « Sallie des Vignerons » du Buffet de la Gare CFF.

Le comité espère que chacun se fera un agréable devoir d'y venir.

Ne pas manquer d'apporter le chansonnier et une provision de bonnes histoires dans notre vieux langage.

Le présent avis vaut comme convocation personnelle.

Pensez au caissier !

Cet important personnage ne doit pas être oublié. Il n'est d'ailleurs pas exigeant et ne demande que 2 francs, montant de la cotisation. Un petit effort. Le temps de remplir une formule de chèque postal, au compte II. 859, et de le consigner à la poste, et c'est fait.

Chansonnier

Le comité a décidé de réduire à Fr. 1.20 le prix du chansonnier. A ce prix là, c'est donné. Que chacun en profite !

Pour se le procurer, il n'y a qu'à s'adresser soit au président, soit au secrétaire M. Oscar Pasche, Essertes, qui ont, d'autre part, une provision de Por la Veillâ, de Marc à Louis, dont le prix reste à Fr. 1.50.

Ad. Decollongny.

Ci farceu dè Décrevet !

Décrevet, lou ramoneu dè Mâodon, l'étai on to fin po derè dâi bambioulè. L'è li que desâi à la Marie Tsapalla, on iadzou :

— Sédè-vo que l'ai a on perte à voûtra tsemenâ ? Vo faut lou bouthsî avoué dè la mie dè pan, que lè rattè pouessan pas lâi passâ !

On autrou iadzou, per on tein dè bise et dè cramena, fâ à la Marie :

— Vo faut pas vo z'allâ cutzi trâo tâ, que vo z'arrouvéye pas coum'âo vil-liou dâo for.

— Et quiè ?

— Hier à né, quan l'a volliu allâ âo llî, l'a bî cudyî soclliâ son croset, n'a jamé pu lou détiendre.

— Et porquiè ?

— La flliamma l'irè dzalâye.

— Ma, ma, fâ la Marie, mè que creyé que lou pétrole ne dzalâvè pas ?

— N'è pas lou pétrole qu'irè dzalâ, l'è la flliamma !

L'hivè d'aprî, voâite qu'onna lâivra, que ne trovâvè plie rein à medzi, s'étai messa, la né, à rondzî l'écooce d'on dzouvenou premiolâ que l'Henri, l'hom-mou à la Marie, l'avâi pliantâ dein son curti, décoûte la maison.

— Vo pouâidè pas vo z'ein débar-rassî ? fâ noutron Décrevet. Faut met-trè su son passâdzou onna pierra poin-tuva et, quoquè pouce dévan, onna pincha dè pâivrou. La lâivra vin sein sè démaufiâ dè rein ; lou pâivrou la fâ éternuâ, et la lâivra sè fiè lou nâ su la pierra. Vo z'itè su que l'ein a son compte : lou leindéman matin, vo la trovâdè râidè dévan la pierra !

Henri dè la Pousta.

**Favorisez les annonceurs
du « Conteum romand » !**